

**ENGLISH****Details On HD Mode Image**

HD mode images may appear to move somewhat stiffly compared with SD mode or DV mode images. This is because they are shot at a rate of 30 frames per second compared with the 60 frames per second for the SD mode or DV mode images.

- To reduce its occurrence, minimize fast-panning or shooting fast-moving subject with the camcorder.
- To record more natural motion in the picture, we recommend setting the shutter to a slower speed or changing the recording mode to "SD" or "DV".

**FRANÇAIS****Détails sur les images en mode HD**

Les images en mode HD peuvent sembler défilier un peu plus rapidement par rapport aux images en mode SD ou DV. C'est parce qu'elles sont filmées à raison de 30 images par seconde contre 60 images par seconde pour les images en mode SD ou DV.

- Pour que cela se produise moins souvent, évitez les prises de vue panoramiques rapides ou évitez de filmer un sujet qui se déplace rapidement avec le caméscope.
- Pour obtenir des mouvements plus naturels sur l'image enregistrée, il est recommandé de régler l'obturateur sur une vitesse plus lente ou de changer le mode d'enregistrement sur "SD" ou "DV".

**ESPAÑOL****Detalles sobre las imágenes en el modo de alta definición (HD)**

Es posible que las imágenes en el modo HD puedan dar la impresión de moverse más rígidamente en comparación con las imágenes del modo SD o DV. Esto es debido a que son filmadas a una velocidad de 30 fotogramas por segundo, frente a los 60 fotogramas por segundo de las imágenes en el modo SD o DV.

- Para reducir su ocurrencia, evite en la medida de lo posible realizar panorámicas o filmar con la videocámara motivos que se muevan a gran velocidad.
- Para grabar imágenes en movimiento dotadas de mayor naturalidad, recomendamos ajustar el obturador a menor velocidad o bien cambiar el modo de grabación a "SD" o "DV".